

Bản án số: 58/2020/HS-ST  
Ngày: 28/12/2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH HÒA BÌNH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà **Trần Thanh Hải**

*Các Hội thẩm nhân dân:* Bà: **Phan Thị Bích**

Bà: **Nguyễn Thị Nhung**

*- Thư ký phiên tòa:* Bà **Bùi Thị Hương** – Thư ký tòa án tỉnh Hòa Bình.

*- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hòa Bình tham gia phiên tòa:* Bà **Đào Thị Hồng Diệp** - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 12 năm 2020, tại Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Hòa Bình, mở phiên tòa xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 68/2020/HS-ST ngày 18/11/2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 66/2020/QĐXXST-HS ngày 14/12/2020 đối với bị cáo:

**Khà A G**, sinh ngày 05/11/1990, tại huyện MC, tỉnh HB.

Nơi cư trú: xóm HK, xã HK, huyện MC, tỉnh HB; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: 1/12; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: H'Mông; tôn giáo: Không; con ông Khà A S, sinh năm 1952 và bà Vàng Y P (đã chết); có vợ Giàng Y M sinh năm 1991; có 2 con, con lớn sinh năm 2009 và con nhỏ sinh năm 2011; gia đình có 08 anh em, bị cáo là con thứ sáu. Tiền án, tiền sự: không.

Nhân thân: Ngày 14/6/2012, bị Tòa án nhân dân huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình xử phạt 07 năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy. Ngày 20/5/2017 chấp hành xong.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 04/9/2020 tại Trại tạm giam Công an tỉnh Hòa Bình đến nay. Có mặt tại phiên tòa.

*Người bào chữa cho bị cáo:* Luật sư **Đan Tiếp Phúc** - Văn phòng Luật sư Đan Tiếp Phúc - Đoàn luật sư tỉnh Hòa Bình – có mặt.

*Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:* Chị **Giàng Y M**, địa chỉ: xóm HK, xã HK, huyện MC, tỉnh HB – có mặt.

## **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

*Theo cáo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Khoảng 10 giờ ngày 04/9/2020, Khà A G, sinh năm 1990, trú tại: xóm HK, xã HK, huyện MC, tỉnh HB điều khiển xe mô tô (BKS 28M1-010.64) đi từ nhà ra khu vực chợ P thuộc xóm X, xã P, huyện MC, tỉnh HB thì gặp một người đàn ông không quen biết đứng ở ven đường. Qua nói chuyện, người đàn ông trên bảo với G là đang có ma túy cần bán nên G đã hỏi mua số ma túy đó. Người đàn ông đồng ý rồi lấy từ túi quần bên phải đang mặc ra 01(một) túi nilon màu đen bên trong có 2 (hai) gói chứa viên nén và 1 (một) gói chứa chất bột màu trắng đưa cho G và nói bên trong có ma túy loại hồng phiến và Heroine, bán với giá 20 triệu đồng. G nói hiện giờ chưa có tiền thì người này nói G mang số ma túy trên đi bán lấy tiền rồi về trả sau, hẹn khi nào bán được sẽ gặp nhau ở vị trí này. G đồng ý và cầm túi ma túy cho vào trong túi quần bên phải đang mặc rồi điều khiển xe mô tô đi về hướng thị trấn MC với ý định mang số ma túy vừa mua được đi bán kiếm lời. Khi đi đến khu vực xóm B, xã ĐT, huyện MC, tỉnh HB thì bị cơ quan công an phát hiện bắt quả tang cùng toàn bộ vật chứng.

Tại Bản kết luận giám định số: 287/KLGD-CAT-PC09 ngày 07/10/2020 của Phòng kỹ thuật Hình sự - Công an tỉnh Hòa Bình kết luận:

- *Chất dạng các viên nén hình trụ trong 02 gói nilon màu xanh ký hiệu Gói 1, Gói 2 trong phong bì niêm phong ghi “ Vật chứng thu giữ của Khà A G sinh năm 1990 trú tại: xóm HK, xã HK, huyện MC, tỉnh HB, xảy ra ngày 04/9/2020 tại xóm B, xã ĐT, huyện MC, tỉnh HB. Hành vi: “Mua bán trái phép chất ma túy” có tổng khối lượng 38,77 gam, là ma túy, loại Methamphetamine.*

- *Chất bột dạng cục màu trắng trong gói nilon màu trắng ký hiệu Gói 3 trong phong bì niêm phong ghi: “Vật chứng thu giữ của Khà A G sinh năm 1990 trú tại: xóm HK, xã HK, huyện MC, tỉnh HB, xảy ra ngày 04/9/2020 tại xóm B, xã ĐT, huyện MC, tỉnh HB. Hành vi: “Mua bán trái phép chất ma túy” có khối lượng 37,23 gam, là ma túy, loại heroin.*

### ***Về vật chứng, quá trình điều tra đã thu giữ gồm:***

- Số ma túy thu giữ khi bị bắt quả tang.
- 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave RSX biển kiểm soát 28M1-010.64
- 01 (một) điện thoại di động màu xanh đen nhãn hiệu NOKIA bên trong có 01 sim Viettel, là điện thoại của Khà A G.
- 01 (một) giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô biển kiểm soát 28M1-010.64 chủ xe Khà A G; 01 (một) giấy phép lái xe mang tên Khà A G; 01 (một) giấy chứng minh nhân dân mang tên Khà A G.

Cáo trạng số 71/CT-VKS-P1 ngày 13/11/2020 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hòa Bình truy tố bị cáo Khà A G về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm h khoản 3 Điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu ở trên.

**\* Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hòa Bình giữ quyền công tại phiên tòa:** Giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Khà A G. Xét tính chất, mức độ, hậu quả của hành vi phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo, đề nghị Hội đồng xét xử:

*Hình phạt chính:* Áp dụng điểm h khoản 3 Điều 251; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, điều 38 Bộ luật hình sự: Xử phạt, Khà A G từ 17 đến 18 năm tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

*Hình phạt bổ sung:* Áp dụng khoản 5 điều 251 Bộ luật Hình sự, đề nghị HĐXX tuyên buộc bị cáo phải chịu hình phạt bổ sung bằng hình phạt tiền từ 5.000.000đ đến 10.000.000đ.

*Xử lý vật chứng:* Áp dụng điều 47 BLHS, điều 106 BLTTHS.

- Tịch thu tiêu hủy toàn bộ số ma túy hoàn lại sau giám định.
- Tịch thu sung công 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave RSX biển kiểm soát 28M1- 010.64 và 01 (một) giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô biển kiểm soát 28M1-010.64 mang tên Khà A G.
- Trả lại cho Khà A G 01 (một) điện thoại di động màu xanh đen nhãn hiệu NOKIA; 01 (một) giấy phép lái xe mang tên Khà A G; và 01 (một) giấy chứng minh nhân dân mang tên Khà A G.

*Về án phí:* bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

**\* Luật sư bào chữa cho bị cáo trình bày lời bào chữa:**

Nhất trí với đề nghị của Viện kiểm sát tỉnh Hòa Bình truy tố bị cáo Khà A G về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm h khoản 3 Điều 251 Bộ luật Hình sự. Sau khi phạm tội, bị cáo Khà A G đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm của mình. Bị cáo là người dân tộc thiểu số cư trú ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn. Vì vậy đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm s, khoản 1, khoản 2 điều 51 giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, về vật chứng là xe mô tô biển kiểm soát 28M1- 010.64 trả lại cho gia đình bị cáo để làm phương tiện sinh hoạt.

**\* Lời nói sau cùng của bị cáo:** Bị cáo ân hận về hành vi phạm tội của mình, xin Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức án nhẹ nhất để sớm được đoàn tụ cùng gia đình.

**NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

*Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, căn cứ vào kết quả tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:*

[1] *Về hành vi, quyết định tố tụng:* Trong quá trình khởi tố, điều tra, truy tố cơ quan công an, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hòa Bình; Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] *Về hành vi phạm tội của bị cáo:* Lời nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với lời khai của các bị cáo trong quá trình điều tra, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, nội dung Kết luận điều tra, bản Cáo trạng cũng như các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Từ đó có đủ cơ sở kết luận: Ngày 04/9/2020 bị cáo đã thực hiện hành vi mua trái phép 76 gam ma túy, trong đó gồm 38,77 gam Methamphetamine và 37,23 gam Heroin của người đàn ông không quen biết với mục đích bán kiếm lời, trên đường mang ma túy đi bán thì bị cơ quan công an phát hiện và bắt quả tang.

Hành vi của các bị cáo đã phạm vào tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm h khoản 3 Điều 251 Bộ luật hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hòa Bình truy tố bị cáo Khả A G về tội mua bán trái phép chất ma túy theo tội danh và điều luật như đã viện dẫn ở trên là có căn cứ, đúng người, đúng pháp luật.

[3] *Xét tính chất, mức độ và hành vi phạm tội của bị cáo* là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chính sách quản lý độc quyền của Nhà nước về ma túy, gây mất trật tự an ninh tại địa phương và là nguyên nhân phát sinh nhiều loại tội phạm nghiêm trọng khác, do vậy cần phải xử lý nghiêm bằng pháp luật hình sự. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được việc mua bán ma túy là trái pháp luật do hám lợi bị cáo đã cố ý thực hiện tội phạm. Hành vi của bị cáo thể hiện coi thường pháp luật, do vậy cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định mới có tác dụng giáo dục, cải tạo bị cáo và phòng ngừa chung.

Đối với người đàn ông đã bán ma túy cho Khả A G do chưa xác định được nhân thân, lai lịch nên cơ quan điều tra tiếp tục xác minh, khi nào làm rõ sẽ xử lý theo quy định của pháp luật.

[4] *Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:*

*Tình tiết tăng nặng:* Bị cáo không có tình tiết tăng nặng. Nhân thân: Ngày 14/6/2012 bị Tòa án nhân dân huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình xử phạt 07 năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy. Ngày 20/5/2017 đã chấp hành xong.

*Tình tiết giảm nhẹ:* Quá trình điều tra bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo là người dân tộc thiểu số, học vấn thấp, sống ở vùng kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 điều 51 bộ luật hình sự, Hội đồng xét xử sẽ xem xét khi lượng hình.

*[5] Về hình phạt bổ sung:*

Theo các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa cho thấy bị cáo phạm tội bị bắt quả tang chưa được hưởng lợi, là lao động tự do, không có nghề nghiệp, điều kiện kinh tế khó khăn nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 251 của BLHS.

*[6] Về xử lý vật chứng:*

- Đối với số ma túy đã thu giữ của Khà A G, xét đây là những vật thuộc loại nhà nước cấm lưu hành cần tịch thu và tiêu hủy.

- 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave RSX biển kiểm soát 28M1- 010.64 và 01 (một) giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô biển kiểm soát 28M1-010.64 chủ xe Khà A G. Đây là tài sản chung của vợ chồng, bị cáo là người đứng tên đi đăng ký, trả lại cho chị Giàng Y M (vợ bị cáo) làm phương tiện sinh hoạt trong gia đình.

- 01 (một) điện thoại di động màu xanh đen nhãn hiệu NOKIA bên trong có 01 sim Viettel, là tài sản của bị cáo không liên quan đến hành vi phạm tội cần trả lại cho bị cáo.

- 01 (một) giấy phép lái xe và 01 (một) giấy chứng minh nhân dân mang tên Khà A G. Xét đây là các giấy tờ cá nhân, trả lại cho bị cáo.

*[7] Về án phí:* Bị cáo Khà A G phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên;*

## **QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Tuyên bố:** Bị cáo **Khà A G** phạm tội: “Mua bán trái phép chất ma túy”.

**2. Về hình phạt:** Căn cứ điểm h khoản 3 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Khà A G 17 (mười bảy) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị tạm giữ, tạm giam ngày 04/9/2020.

**3. Về vật chứng:** Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự, điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

**- Tịch thu tiêu hủy:**

+ 01(một) phong bì dán kín còn nguyên vẹn, một mặt đề chữ: “Niêm phong các vỏ bao bì; Chất bột dạng cục màu trắng trong gói 3 còn lại sau trích mẫu gửi giám định là: 26,08g (hai mươi sáu phẩy không tám gam); Các viên nén hình trụ trong gói ký hiệu gói 1 và gói 2 nghi là ma túy còn lại sau trích mẫu gửi giám định là: 346 (ba trăm bốn mươi sáu) viên nén, có tổng khối lượng là: 34,26g (ba mươi tư phẩy hai mươi sáu gam). Vụ Khà A G mua bán trái phép chất ma túy xảy ra tại xóm B, xã ĐT, huyện MC, tỉnh HB ngày 04/9/2020”. Tại các mép dán có chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong và dấu tròn đỏ của cơ quan CSĐT- Công an tỉnh Hòa Bình.

+ 01 (một) phong bì dán kín, một mặt có ghi chữ: “ MẪU GIÁM ĐỊNH MA TÚY. Mẫu trả lại CQTC. CBGD: Đỗ Thành Công. Số nhận giám định: 287 ngày 04/9/2020. Số thông báo KLGD: 287 ngày 07 tháng 10 năm 2020. CQ trung cầu: cơ quan CSĐT công an tỉnh Hòa Bình. Số 128/CSMT. Ngày 04 tháng 9 năm 2020 Tên đối tượng: Khà A G. Tên mẫu Methamphetamine. Số lượng 02 (T1:1,10g; T2:1,49g). Tên mẫu Heroin. Số lượng 01 (T3: 7,70g). Tại các mép có chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong và dấu tròn đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hòa Bình.

- **Trả lại cho chị Giàng Y M:** 01(một) xe mô tô hiệu Honda Wave màu đỏ đen bạc. Gắn biển số: 28M1- 010.64. Số máy: JC43E-6379737; số khung: RLHJC 4326BY430474. Xe đã cũ chày xước và qua sử dụng không tiến hành kiểm tra các bộ phận chi tiết của xe và 01 (một) giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô biển kiểm soát 28M1-010.64.

**- Trả lại cho bị cáo Khà A G:**

+ 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Nokia màu xanh đen. Số Imei: 3573 82/04/506732/0 tình trạng cũ, đã qua sử dụng, không tiến hành kiểm tra chi tiết bên trong, bên trong có 01(một) sim Viettel;

+ 01 (một) giấy phép lái xe số AM884230 và 01 (một) giấy chứng minh nhân dân số 113553454 đều mang tên Khà A G.

*(Hiện trạng vật chứng theo biên bản giao nhận vật chứng số: 08/BB-GNVC ngày 04 tháng 12 năm 2020 của Cục Thi hành án dân sự tỉnh Hòa Bình).*

**4. Về án phí:** Căn cứ điều 135,136 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội. Bị cáo Khà A G phải nộp 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

**5. Quyền kháng cáo:** Bị cáo, người có nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**  
- TAND cấp cao;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

- VKSND cấp cao;
- VKSND tỉnh Hòa Bình;
- CA tỉnh Hòa Bình;
- Cục THADS tỉnh Hòa Bình;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu VP, hồ sơ.

## **THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Trần Thanh Hải**

Hỏi bị cáo: đã nghe rõ nội dung luận tội của VKS chưa? trình bày ý kiến tranh luận đối với luận tội của VKS?

.....

Mời đại diện VKS có ý kiến đối đáp.

Nếu không ai có ý kiến tranh luận, tôi kết thúc phần tranh tụng, chuyển sang phần Nghị án. Trước khi Nghị án, cho Các bị cáo nói lời sau cùng.

Hội đồng xét xử nghị án.

**Tuyên án:** Tôi thay mặt HĐXX tuyên đọc bản án